

MINISTERSTWO TRANSPORTU I GOSPODARKI MORSKIEJ  
MINISTRY OF TRANSPORT AND MARITIME ECONOMY  
ul. Chalubińskiego 4/6, PL-00-928 Warszawa

ZAWIADOMIENIE  
COMMUNICATION



dotyczące: UDZIELENIA HOMOLOGACJI  
concerning: APPROVAL GRANTED  
ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI  
APPROVAL EXTENDED  
ODMOWY HOMOLOGACJI  
APPROVAL REFUSED  
COFNIĘCIA HOMOLOGACJI  
APPROVAL WITHDRAWN  
OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI  
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

typu światła pozycyjnego bocznego oznaczonego SM1 na podstawie **Regulaminu EKG nr 91**  
*of a type of a side marker lamp marked SM1 pursuant to ECE Regulation No. 91*

Nr homologacji: **000076**  
*Approval No.:*

Nr rozszerzenia: -  
*Extension No.:*

- |   |  |  |
|---|--|--|
| 1 | Nazwa handlowa lub marka urządzenia:<br><i>Trade name or mark of the device:</i>   | <b>GMAK</b>  |
| 2 | Oznakowanie typu urządzenia przez wytwórcę:<br><i>Manufacturer's name for the type of device:</i>  | <b>G 17</b>  |
| 3 | Nazwa i adres wytwórcy:<br><i>Manufacturer's name and address:</i>   | <b>"GMAK" Export-Import<br/>Produkcja Lamp do Pojazdów Mechanicznych<br/>ul. Rezedowa 2, 04-232 Warszawa, Polska</b> |
| 4 | Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje):<br><i>If applicable, name and address of manufacturer's representative:</i>                      | <b>nie dotyczy<br/>N/A</b>   |
| 5 | Data przedstawienia do homologacji:<br><i>Submitted for approval on:</i>   | <b>10.12.1999</b>  |
| 6 | Placówka techniczna odpowiedzialna<br>za przeprowadzanie badań homologacyjnych:<br><i>Technical service responsible for conducting<br/>approval tests:</i> | <b>INSTYTUT TRANSPORTU<br/>SAMOCHODOWEGO</b>   |
| 7 | Data sprawozdania z badań:<br><i>Date of report issued by that service:</i>  | <b>8.03.2000</b>   |
| 8 | Numer sprawozdania z badań:<br><i>Number of test report issued by that service:</i>  | <b>1412/PLE/00</b>   |

- 9 Skrótowy opis: \*\*  
Concise description: \*\*
- Barwa wysyłanego światła: **czerwona/żółta samochodowa \***  
Colour of light emitted: **red/amber \*\***
- Liczba i kategoria żarówki: **1 x C5W**  
Number and category of filament lamp(s):
- 10 Położenie znaku homologacji: **na kloszu**  
Position of approval mark: **on the lens**
- 11 Powód (powody) rozszerzenia (ewentualnie): **nie dotyczy**  
Reason(s) for the extension (if applicable): **N/A**
- 12 Homologacji: **udzielono/rozszerzono/odmówiono/cofnięto. \***  
Approval: **granted/extended/refused/withdrawn: \*\***
- 13 Miejscowość: **PL 00-928 Warszawa**  
Place:
- 14 Data: **2000-03-30**  
Date:
- 15 Podpis:  
Signature:  

- 16 Do niniejszego zawiadomienia załącza się wykaz dokumentów przedłożonych organowi administracji, który udzielił homologacji i które mogą być uzyskane na życzenie:  
The list of documents deposited with the Administrative Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request:
1. Opis techniczny z rysunkiem  
Technical description with drawing
  2. Sprawozdanie z badań homologacyjnych nr: **1412/PLE/00**  
Test report No:



Z upoważnienia  
MINISTRA TRANSPORTU  
I GOSPODARSTWA MORSKIEGO

*Jerzy Folga*  
ZASTĘPCA DYREKTORA  
Departamentu Transportu Samochodowego

\*: Niepotrzebne skreślić  
Strike out what does not apply

\*\*:  
W przypadku świateł z niewymienialnym źródłem światła podać ich liczbę i całkowitą moc.  
For lamps with non-replaceable light sources indicate the number and the total wattage of the light sources.

MINISTERSTWO TRANSPORTU I GOSPODARKI MORSKIEJ  
MINISTRY OF TRANSPORT AND MARITIME ECONOMY  
ul. Chałubińskiego 4/6, PL-00-928 Warszawa

ZAWIADOMIENIE  
COMMUNICATION



dotyczące:\* UDZIELENIA HOMOLOGACJI  
concerning:\* APPROVAL GRANTED  
ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI  
APPROVAL EXTENDED  
ODMOWY HOMOLOGACJI  
APPROVAL REFUSED  
COFNIĘCIA HOMOLOGACJI  
APPROVAL WITHDRAWN  
OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI  
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

typu urządzenia odblaskowego na podstawie **Regulaminu EKG nr 3.**  
*of a type of retroreflecting device pursuant to ECE Regulation No. 3.*

Nr homologacji: **020076**

*Approval No.:*

Nr rozszerzenia: -

*Extension No.:*

- |   |  |  |
|---|--|--|
| 1 | Nazwa handlowa lub marka urządzenia:<br><i>Trade name or mark of the device:</i>   | <b>GMAK</b>  |
| 2 | Oznakowanie typu urządzenia przez wytwórcę:<br><i>Manufacturer's name for the type of device:</i>  | <b>G 17</b>  |
| 3 | Nazwa i adres wytwórcy:<br><i>Manufacturer's name and address:</i>   | <b>"GMAK" Export-Import<br/>Produkcja Lamp do Pojazdów Mechanicznych<br/>ul. Rezedowa 2, 04-232 Warszawa, Polska</b> |
| 4 | Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje):<br><i>If applicable, name and address of manufacturer's representative:</i>                      | <b>nie dotyczy<br/>N/A</b>   |
| 5 | Data przedstawienia do homologacji:<br><i>Submitted for approval on:</i>   | <b>10.12.1999</b>  |
| 6 | Placówka techniczna odpowiedzialna<br>za przeprowadzanie badań homologacyjnych:<br><i>Technical service responsible for conducting<br/>approval tests:</i> | <b>INSTYTUT TRANSPORTU<br/>SAMOCHODOWEGO</b>   |
| 7 | Data sprawozdania z badań:<br><i>Date of test report:</i>  | <b>8.03.2000</b>   |
| 8 | Numer sprawozdania z badań:<br><i>Number of test report:</i>   | <b>1412/PLE/00</b>   |

- 9 Skrótowy opis: (klasa IA)  
*Concise description: (class IA)*  
 urządzenie oddzielne/część zestawu urządzeń \*  
*in isolation part of an assembly of devices\**  
 barwa światła: biała/czerwona/żółta samochodowa \*  
*colour of light emitted: white-red-amber\**
- 10 Położenie znaku homologacji: **na powierzchni odbijającej światło**  
*Position of approval mark: on the retroreflective surface*
- 11 Powód (powody) rozszerzenia (ewentualnie): **nie dotyczy**  
*Reason(s) for the extension (if applicable): N/A*
- 12 Homologacji: **udzielono**  
*Approval: granted*
- 13 Miejscowość: **PL 00-928 Warszawa**  
*Place:*
- 14 Data: **2000-03-30**  
*Date:*

15 Podpis:  
*Signature:*




Z upoważnienia  
 MINISTRA TRANSPORTU  
 I GOSPODARKI MORSKIEJ

*Jerzy Folga*  
 ZASTĘPCA DYREKTORA  
 Departamentu Transportu Samochodowego

16 Następujące dokumenty noszące numer homologacji przedstawiony powyżej, mogą być uzyskane na prośbę:

*The following documents, bearing the approval number shown above, are available on request:*

1. Opis techniczny z rysunkiem

*Technical description with drawing*

2. Sprawozdanie z badań homologacyjnych nr: **1412/PLE/00**

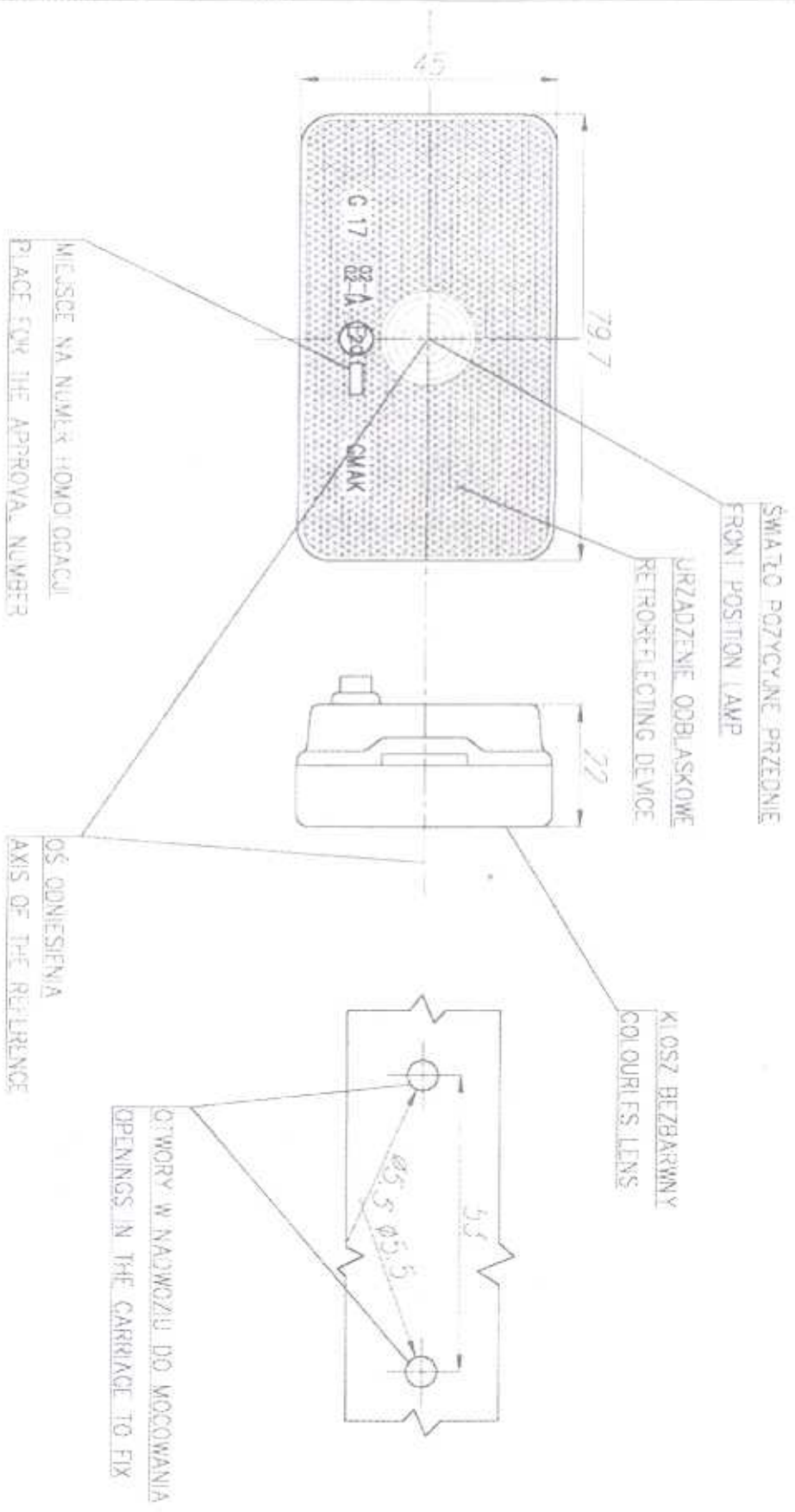
*Test report No:*

Niepotrzebne skreślić

*Strike out what does not apply*

"GMAK"  
 Produkcja Lamp do Pojazdów Mechanicznych  
 ul. Rezerowa 2, 04-232 Warszawa

LAMPA POZYCYJNO-ODBLASKOWA PRZEDNIA TYPU G 17  
 FRONT POSITION LAMP WITH RETROREFLECTING DEVICE TYPE G 17



WYKONANO W ZAKŁADACH WYDZIAŁOWYCH  
 WARSZAWA

ZARÓWKA BULB GSW

WARSZAWA 1.12.1995